





399/3M

SVOLGICAVO "ARIANE" DECOILERS "ARIANE"

 Svolgicavo modello "Ariane"
con tre portamatasse indipendenti

 Decoiler "Ariane" with three independent coil
holders



SCHEMA TECNICA

Svolgicavo compatto composto da tre cestelli portamatasse sovrapposti, indipendenti, montati su telaio.

Il telaio verticale, realizzato con tubolare Ø 18 mm in acciaio zincato, prevede un manico allungato integrato per il trasporto, tre asole guidafile e due bracci portamatasse: uno fisso ed uno semi-movibile per consentire l'utilizzo indipendente dei recipienti. Inoltre dispone di cinque gambe d'appoggio allungate e piedini antisdrucciolo per aumentare la stabilità e la resistenza dello svolgicavo al tiro dei fili. I cestelli portamatasse Ø 300 mm realizzati in plastica antiurto consentono il contenimento di matasse standard di filo Ø 290 mm.

Ciascun portamatasse è girevole sul proprio supporto e prevede il prelievo del filo dalla spira interna della matassa, il cui capo interno va alloggiato nell'apposita guida fissata sotto il coperchio (Fig. 1), mentre il capo esterno va fissato nel foro previsto sul fondo del cestello (Fig. 2). Quest'operazione è fondamentale in quanto si preserva il filo da dannose torsioni derivanti dallo svolgimento; inoltre, passando attraverso l'asola guidafile prevista sul telaio risulta essere sempre a disposizione dell'operatore.

Date le modeste dimensioni, lo svolgicavo può essere comodamente contenuto all'interno del baule di un normale autoveicolo.



DATA SHEET

Decoiler with 3 independent coil holders mounted on a steel frame.

The vertical frame, made with a tube-shaped piece of Ø 18 mm in galvanized steel, has an integrated handle for the transport, 3 thread guide rings and 2 arms for supporting the coil holders; one it is fixed and one semi-movable, so that each coil holder can be used independently. It is provided with 5 supporting legs with non-slip feet in order to increase the stability and resistance during the use.

The single decoiler in Ø 300 mm is made in shockproof plastic and contains regular skeins of 290 mm.

Each coil holder rotates on its support and you only need to extract the wire from the internal coil, which must be introduced in the proper guide under the cover (Fig. 1), while the external end must be fixed into the container's hole (Fig. 2). This procedure is essential because the wire is protected from damaging twisting that can occur while pulling the cable.

The cable, which is introduced inside the thread guide ring, remains always available for the operator.

Thanks to the limited sizes, this product can be carried in a common vehicle.

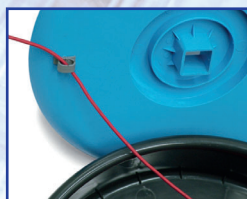


CARATTERISTICHE TECNICHE

- ✓ Per uso professionale
- ✓ Consente il carico e lo scarico delle matasse in modo indipendente
- ✓ Ingombro ridotto
- ✓ Telaio, bracci ed asole guidafile in acciaio zincato
- ✓ Gambe allungate per maggior stabilità
- ✓ Piedini in gomma antiscivolo
- ✓ Recipienti portamatasse Ø 300 mm in plastica antiurto

Fig. 1

Anello guidafile
Thread guide slot



TECHNICAL DATA

- ✓ For professional use
- ✓ The cable can be loaded and unloaded inside the coil holders independently
- ✓ Minimal dimensions
- ✓ Frame, thread guide rings and central mast in galvanized steel
- ✓ Longer frontal legs for a bigger stability
- ✓ Non-slip rubber feet
- ✓ Coild holders Ø 300 mm in shockproof plastic

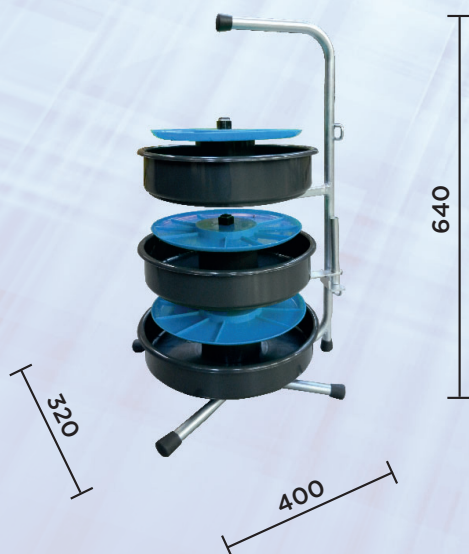
Fig. 2

Foro per fermo matassa
Hole for coil stop



DIMENSIONI

Chiuso: LxPxH= 320x400x640 mm
Aperto: LxPxH= 320x700x640 mm



DIMENSIONS

Close: LxDxH= 320x400x640 mm
Open: LxDxH= 320x700x640 mm



art.		BARCODE	
399/3M	1	8 024818 010121	4,0 kg